



LEHDISTÖTIEDOTE nro 96/24

Luxemburgissa 11.6.2024

Unionin tuomioistuimen tuomio asiassa C-646/21 | Staatssecretaris van Justitie en Veiligheid (Naiset, jotka ovat omaksuneet sukupuolten välisen tasa-arvon)

Kansainvälinen suojelu: Pakolaisasema voidaan myöntää naisille, jotka ovat omaksuneet naisten ja miesten välisen tasa-arvon

Naisten – alaikäistenkin – joiden yhteisenä ominaisuutena on se, että he ovat oleskellessaan jossakin jäsenvaltiossa tosiasiallisesti omaksuneet naisten ja miesten välistä tasa-arvoa koskevan perusarvon, voidaan alkuperämaassa vallitsevista oloista riippuen katsoa kuuluvan tiettyyn yhteiskunnalliseen ryhmään, mitä voidaan pitää vainon syynä, joka johtaa pakolaisaseman tunnustamiseen.

Kaksi teini-ikäistä irakilaista nuorta naista on oleskellut Alankomaissa keskeytyksettä vuodesta 2015 alkaen. Sen jälkeen, kun heidän kansainvälistä suojelua koskevat ensimmäiset hakemuksensa hylättiin, he tekivät uudet, myöhemmät hakemukset. He esittivät hakemuksissaan, että oleskeltuaan pitkään Alankomaissa, he ovat omaksuneet ikäistensä nuorten tässä yhteiskunnassa noudattaman normiston, arvot ja käytöksen. He katsovat, että mikäli he joutuisivat palaamaan Irakiin, he eivät kykenisi mukautumaan sellaisen yhteiskunnan sääntöihin, joka ei tarjoa naisille ja tytöille samoja oikeuksia kuin miehille, ja pelkäävät tulevansa vainotuiksi sen identiteetin vuoksi, joka heille on muotoutunut Alankomaissa.

Alankomaiden viranomaiset hylkäsivät myös kyseiset myöhemmät hakemukset, ja nämä nuoret naiset saattoivat asiansa alankomaalaisen tuomioistuimen käsiteltäväksi. Tämä kansallinen tuomioistuin päätti pyytää unionin tuomioistuinta tulkitsemaan kansainvälistä suojelua koskevaa direktiiviä 2011/95¹, jossa vahvistetaan edellytykset pakolaisaseman myöntämiseksi kolmansien maiden kansalaisille. Tämä pakolaisasema on otettu käyttöön niitä tilanteita varten, joissa kolmannen maan kansalainen joutuu vainon kohteeksi rodun, kansalaisuuden, poliittisten mielipiteiden tai tiettyyn yhteiskunnalliseen ryhmään kuulumisen vuoksi.

Unionin tuomioistuin katsoo tuomiossaan, että naisten – alaikäistenkin – joiden yhteisenä ominaisuutena on se, että he ovat oleskellessaan jossakin jäsenvaltiossa tosiasiallisesti omaksuneet naisten ja miesten välistä tasa-arvoa koskevan perusarvon, voidaan alkuperämaassa vallitsevista oloista riippuen katsoa kuuluvan tiettyyn yhteiskunnalliseen ryhmään, mitä voidaan pitää vainon syynä, joka johtaa pakolaisaseman tunnustamiseen.

Se täsmentää, että silloin kun kansainvälistä suojelua hakeva henkilö on alaikäinen, toimivaltaisten kansallisten viranomaisten on välttämättä otettava huomioon lapsen etu tapauskohtaisessa arvioinnissa, joka suoritetaan sen selvittämiseksi, voidaanko tämän alaikäisen tekemää kansainvälistä suojelua koskevaa hakemusta pitää perusteltuna.

Unionin tuomioistuin toteaa lisäksi, että tiettyyn yhteiskunnalliseen ryhmään kuulumista koskevaan vainon syyhyn perustuvan kansainvälistä suojelua koskevan hakemuksen arvioinnissa voidaan ottaa huomioon pitkäaikainen oleskelu jossakin jäsenvaltiossa, etenkin, jos tämä ajanjakso on se, jonka aikana alaikäisen hakijan identiteetti on muotoutunut.

HUOMAUTUS: Ennakkoratkaisupyyntö antaa jäsenvaltioiden tuomioistuimille mahdollisuuden esittää käsiteltävänä olevassa asiassa unionin tuomioistuimelle kysymyksiä unionin oikeuden tulkinnasta tai unionin toimen pätevydestä. Unionin tuomioistuin ei ratkaise kansallisen tuomioistuimen käsiteltävänä olevaa oikeusriitaa. Kansallisen tuomioistuimen tulee ratkaista asia unionin tuomioistuimen ratkaisun mukaisesti. Unionin tuomioistuimen ratkaisu sitoo samalla tavoin muita kansallisia tuomioistujia, joiden käsiteltäväksi saatetaan samankaltaisia kysymyksiä.

Tämä on tiedotusvälineiden käyttöön tarkoitettu epävirallinen asiakirja, joka ei sido unionin tuomioistuinta.

Tuomion [koko teksti ja siitä mahdollisesti laadittu tiivistelmä](#) julkaistaan CURIA-sivustolla tuomion julistamispäivänä.

Lisätietoja: Gitte Stadler ☎ +352 4303 3127

Kuvia tuomion julistamistilaisuudesta on saatavilla [Europe by Satellite](#) -sivustolla. ☎ +32 2 296 4106

Pysykää kuulolla!



¹ Vaatimuksista kolmansien maiden kansalaisten ja kansalaisuudettomien henkilöiden määrittelemiseksi kansainvälistä suojelua saaviksi henkilöiksi, pakolaisten ja henkilöiden, jotka voivat saada toissijaista suojelua, yhdenmukaiselle asemalle sekä myönnetyn suojelun sisällölle 13.12.2011 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi [2011/95/EU](#).